CORPUS CHRISTI ROMAN CATHOLIC CHURCH

31-30 61ST STREET, WOODSIDE, NY 11377
PHONE: (718)278-8114 **FAX:** (718)278-3619
EMAIL: corpuschristi@ccwoodsideny.org **WEBSITE:** ccwoodsideny.org
FACEBOOK: /corpuschristiwny **YOUTUBE:** @corpuschristiwoodsideny3521

SCHEDULE OF MASSES
HORARIO DE MISAS

SUNDAY | *DOMINGO*
8:45 am English
11:00 am Español
12:30 pm English
3:00 pm Filipino
(4th Sunday)

MONDAY TO SATURDAY
8:00 am English

MENSUALES EN ESPAÑOL
7:00 pm 1er Viernes
(Sagrado Corazón de Jesús)
7:00 pm 2º Miércoles
(Grupo de Oración Carismática)

~

RECTORY HOURS
HORARIO DE LA RECTORIA

Monday – Friday
Lunes — Viernes
9am — 12pm
1pm — 5pm

Saturday | *Sabado*
9am — 2pm

In Partnership With:

ST. SEBASTIAN ROMAN CATHOLIC CHURCH

39-63 57TH STREET, WOODSIDE, NY 11377 TEL: (718)429-4442 **FAX:** (718)429-7581
EMAIL: office@saintsebastianwoodside.org **WEBSITE:** saintsebastianwoodside.org

PASTORAL TEAM | *EQUIPO PASTORAL*

Very Rev. Patrick J. West, *Pastor*
Rev. Mintu Rozario, *Parochial Vicar*
Rev. Carlos Goris, *Parochial Vicar*
Rev. Callistus Ibeh, *Parochial Vicar*
Rev. John O'Neill, I.V.D., *In-Residence*
Rev. Francis K. Ward, *Visiting Summer Priest*
Dc. Juan J. Zhagñay, *Parish Deacon*
Dc. Marciel Cordon, *Parish Deacon*
Dc. Robert Cruz, *Parish Deacon*

Augusto Lucero, *DRE/Office Manager*
Carolina Ferreira, *Admin. Assistant*
Anay Ariza, *Youth Director*
Jacobo Gomez, *Director of Spanish Choir*

HOW TO HELP OUR PARISH?
¿CÓMO AYUDAR A NUESTRA PARROQUIA?

give central

Support Corpus Christi Parish with GiveCentral!

- **Online:** Visit givecentral.org/corpuschristi
- **Text:** Send "SUNDAY" to 863-900-8114
- **Scan:** Use the QR code for a quick link.

¡Apoye a la parroquia Corpus Christi con GiveCentral!

- **En línea:** Visite givecentral.org/corpuschristi
- **Texto:** Envíe "SUNDAY" al 863-900-8114
- **Escanear:** Use el código QR para un enlace rápido

CORPUS CHRISTI R.C. CHURCH

2026 Annual Catholic Appeal

Parish Goal:	$ 44,013
Pledged:	$ 51,693
Received:	$ 38,741
# of Pledges:	127

Campaña Católica Anual 2026

Meta Parroquial:	$ 44,013
Prometido:	$ 51,693
Recibido:	$ 38,741
# de Promesas:	127

Annual Catholic Appeal 2026
DIOCESE OF BROOKLYN

BAPTISM | *BAUTISMO*

Offered in English every second Saturday of the month. Parents must register through the parish office and attend a pre-Baptism seminar held on the first Saturday at 1:00 PM.
En español, se celebra cada tercer sábado del mes. Los padres deben registrarse en la oficina parroquial y asistir al seminario previo al bautismo, ofrecido el segundo domingo después de la misa de las 11:00 a.m.

MARRIAGE | *MATRIMONIO*

Arrange at least six months in advance with a parish priest. Contact the parish office for an appointment.
Planifique con al menos seis meses de antelación con un sacerdote de la parroquia. Llame a la oficina parroquial para programar una cita.

RECONCILIATION | *RECONCILIACIÓN*

Saturdays, 12:00 PM - 12:45 PM, or by appointment.
Sábados de 12:00 a 12:45 p.m., o cualquier día con cita.

ANOINTING OF THE SICK | *UNCIÓN DE LOS ENFERMOS*

Available anytime by appointment.
Disponible cualquier día con cita.

SUNDAY COLLECTION REPORT

	Aug. 30, 2026	Aug. 31, 2025
Collection Baskets:	$ 3,618.00	$ 2,629.00
Online Giving:	$ 770.00	
TOTAL:	**$ 4,388.00**	
Repairs:	$ 1,208.00	

Thank you for your generosity!

UPCOMING SECOND COLLECTION

September 13 – Religious Education
September 20 – St. Elizabeth Ann Seton Fund
September 27 – Mission Co-op

MEMORIALS | *MEMORIALES*

Tree of Life Memorial: $250/ plaque
Annual Votive Candles: $100/ 52 wks
Eucharistic Offerings: Wine & Hosts: $25
Sanctuary Lamp: $25
*Contact the rectory for more information.

Árbol de la Vida: *$250/ placa*
Velas Votivas Anuales: *$100/ 52 sem.*
Ofrendas Eucarísticas: *Vino y Hostias: $25*
Lámpara del Santuario: $25
**Llame a la rectoría para mas informacion.*

23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME ♦ 23O *DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO*

SUNDAY READINGS

First Reading:
But if you warn the wicked,
trying to turn him from his way,
and he refuses to turn from his way,
he shall die for his guilt,
but you shall save yourself.
(Ez 33:9)

Psalm:
If today you hear his voice, harden not your hearts. (Ps 95)

Second Reading:
Owe nothing to anyone, except to love one another;
for the one who loves another has fulfilled the law. (Rom 13:8)

Gospel:
Amen, I say to you,
whatever you bind on earth shall be bound in heaven,
and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven. (Mt 18:18)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

©LPi

EUCHARISTIC OFFERING | *OFRENDAS EUCARÍSTICAS*

BREAD & WINE | *PAN Y VINO*
Offered this week for: **In Memory of Christina Bongiovanni**
Requested by: Steven Frank Bongiovanni

PRAY FOR THE SICK | *OREMOS POR LOS ENFERMOS*

Stalin Alvarez, Dax Bargamento, Neocilda Batista, Ingrid Caicedo, Carmenza Caicedo, Charles E. Schwarha, Jairo Giovanni Altamirano Mijan, Jose Rada, Juan Sanchez, Yvonne Fox, Joanne Lee, Mario Alejandro Olmedo, Carl Christian, Kevin Collins, Eugenia Leguisamo, Robert Pacheco, Vivian Papa

MASS INTENTIONS | *INTENCIONES DE MISAS*

MON 9/07	8:00 AM	† Cesar and Lito Evangelista
TUE 9/08	8:00 AM	The Parishioners of St. Sebastian- Corpus Christi
WED 9/09	8:00 AM	† Christina Bongiovanni
	7:00 PM (Sp)	Los jovenes de nuestra parroquia
THR 9/10	8:00 AM	† Marilu Tabu Tabu- death anniversary
FRI 9/11	8:00 AM	† John Keller
SAT 9/12	8:00 AM	† Nancy Strobl- one month deceased
SUN 9/13	8:45 AM	† Elizabeth Martinez
	11:00 AM (Sp)	† Manuel Tamay Quiroz- 1er mes de fallecido † Escolastico Tamay por su eterno descanso † Sara Quiroz por su eterno descanso † Matia Muro Dumbay † Virginia Gonzalez † Juan Mavitos Tamay † Jacinta Jaquez- 1er aniversario de fallecido
	12:30 PM	Unborn † Caterina Casale † Altagracia Diaz † Maria Caridad De Cabo- 6 months deceased † Arlene Infante Turner- 6 months deceased † Christina Bongiovanni Daniel Tjondro- birthday

Radio Bingo

WYD SEOUL 2027

SATURDAY
SEPTEMBER 19

7PM TO 10PM

DOORS OPEN AT 6PM

$50 per ticket

*Must be 21 years & older to attend this event.

NEW LOCATION:

ST. SEBASTIAN AUDITORIUM

39-76 58th Street, Woodside, NY 11377

*Transportaion available from Corpus Christi
*Registration Required for Transportation

PRICE OF ADMISSION INCLUDES:
2 BINGO CARDS, SNACKS, COFFEE & TEA
MULTI ROUNDS WITH PRIZES

TO PURCHASE TICKETS:

SCAN THE QR CODE VIA OUR ELECTRONIC FORM

YOU CAN ZELLE

corpuschristi@ccwoodsideny.org

Available For Purchase:

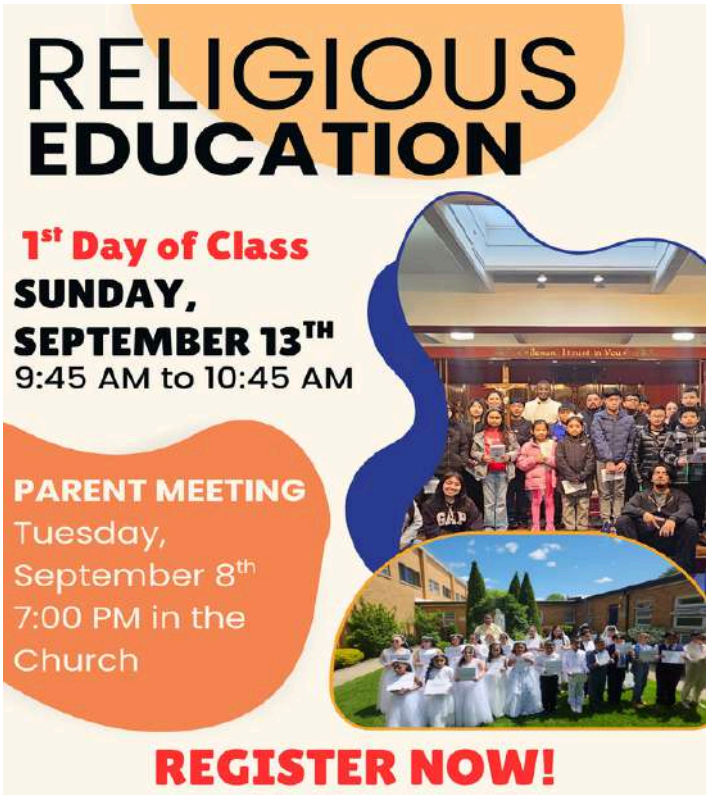
50/50 Raffle, Gift Basket Raffle, Wine, Beer & Cocktail Drinks

ST. SEBASTIAN - CORPUS CHRISTI
WORLD YOUTH DAY 2027
FUNDRAISER

ACTIVITIES THIS WEEK ♦ *ACTIVIDADES DE ESTA SEMANA*

MONDAY	**SEPTEMBER 7, 2026**
After 8 AM Mass | **Church**	Holy Rosary & OL of the Miraculous Medal Novena
12:30 PM- 2:30 PM **Basement- PC**	Day by Day (NA)
TUESDAY	**SEPTEMBER 8, 2026**
After 8 AM Mass | **Church**	Holy Rosary & St. Anthony Prayer
12:30 PM- 2:30 PM **Basement- PC**	Day by Day (NA)
7:00 PM - 8:00 PM **|Church**	Religious Ed. Parent Meeting
7:00 PM-8:00 PM **Sala de Música- PC**	Coro Juvenil- I*nfo: Jacobo jagomez978@yahoo.com*
7:30 PM - 9:30 PM **Sotano- Rec**	Lazos de Amor Mariano
WEDNESDAY	**SEPTEMBER 9, 2026**
After 8 AM Mass |**Church**	Holy Rosary & Our Mother of Perpetual Help Novena
9:00 AM-10:30 AM **Garden/Jardin-PC**	Food Pantry / Despensa de Comida
7:00 PM -8:00 PM **Church**	Grupo de Oración Carismática
THURSDAY	**SEPTEMBER 10, 2026**
After 8 AM Mass |**Church**	Holy Rosary & St. Jude Thaddeus Prayer
11:30 AM- 2:30 PM **St. Teresa Rm- PC**	Senior Club
12:30 PM- 2:30 PM **Basement- PC**	Day by Day (NA)
FRIDAY	**SEPTEMBER 11, 2026**
After 8 AM Mass |**Church**	Holy Rosary & Sacred Heart of Jesus Novena
12:30 PM- 2:30 PM **Basement- PC**	Day by Day (NA)
5:30 PM- 8:00 PM **Basement- Rec**	Spiritual Connection (AA)
6:00 PM- 9:00 PM **Kitchen- PC**	Grupo de Oración Carismática
6:00 PM- 8:00 PM **GR 7 Room- PC**	Youth Group- I*nfo: Anay ccyouthministry@ccwoodsideny.org*
SATURDAY	**SEPTEMBER 12, 2026**
After 8 AM Mass |**Church**	Holy Rosary
11:00 AM- 3:00 PM **Basement- Rec**	BNP Group
12 PM- 12:45 PM |**Church**	Confession | Confesión
2:00 PM - 3:30 PM **St. Teresa Room- PC**	Legion of Mary *Info: Joseph 917-680-6717*
4- 5:30 PM | **Salón Sta. Teresa- PC**	Legión de María *Info: Alicia 917-256-9619*
6:30 PM- 8:30 PM | **Basement- Rec**	Glorious Sword Monthly Meeting
SUNDAY	**SEPTEMBER 13, 2026**
9:45 AM - 10:45 AM **Parish Center & School**	Religious Education Classes begin
10:20 AM | **Iglesia**	Santo Rosario

Key: Rec– Rectory \| Rectoria (31-30 61th ST);
PC– Parish Center \| Centro Parroquial (31-31 60th ST)



On September 13th Fr. Chris Bethge, the priest of vocations for the Diocese of Boooklyn, will be speaking at all masses.

****

El 13 de septiembre, el padre Chris Bethge, sacerdote encargado de las vocaciones de la diócesis de Brooklyn, hablará en todas las misas.

Religious EDUCATION 2026-2027

REGISTER NOW!

Returning Students:
Call 718-278-8114 to update your child's information

New Students:
Scan the QR code to register
OR
Visit the rectory
Monday - Thursday

Payment Options:
Pay via cash or check. Zelle payments accepted at dre@ccwoodsideny.org (include child's name in memo).

DAY & TIME | *DIA Y HORA*	LOCATION | *UBICACION*	REGISTRATION FEE *CUOTA DE INSCRIPCIÓN*
SUNDAYS *DOMINGOS* 9:45 AM - 10:45 AM	**PARISH CENTER** *CENTRO PARROQIAL*	$75 SINGLE CHILD/ *UN NIÑO*; $100 SIBLINGS/ *HERMANOS*

Estudiantes que Regresan:
Llame al 718-278-8114 para actualizar la información de su hijo/a

***Nuevos Estudiantes*:**
Escanea el código QR para inscribirte
O
Visita la rectoría de lunes a jueves

Opciones de Pago:
Pague en efectivo o cheque en la oficina. Se aceptan pagos por Zelle a dre@ccwoodsideny.org (incluya el nombre de su hijo(a) en el memo).

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION | *DIRECTOR DE EDUCACIÓN RELIGIOSA:*
AUGUSTO LUCERO DRE@CCWOODSIDENY.ORG 718-278-8114
OFFICE HOURS | *HORARIO DE OFICINA:*
MON-THU 8:00 AM - 1:00 PM, EVENINGS BY APPOINTMENT. *LUN-JUE 8:00 AM - 1:00 PM, TARDES CON CITA PREVIA.*
LOCATION | *UBICACIÓN:*
THE RELIGIOUS EDUCATION OFFICE IS IN THE RECTORY. *LA OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA ESTÁ EN LA RECTORÍA.*

Donate Through Our Amazon Wishlist!

amazon

Support our **World Youth Day 2027** pilgrims by helping us prepare for our upcoming **Radio Bingo Night** at St. Sebastian Auditorium!

Please consider purchasing an item from our wish list and helping our young pilgrims on their journey of faith to World Youth Day.

Every gift, big or small, helps bring our pilgrims one step closer to this life-changing Catholic experience.

Thank you for your generosity and prayers!

Scan the QR code to visit our Amazon Wishlist!

WYD SEOUL 2027

50/50 RAFFLE

TICKET

TICKET $25

WIN BIG WHILE SUPPORTING A GREAT CAUSE.

DRAWING SATURDAY SEPTEMBER 19

Purchase Tickets through Zelle: corpuschristi@ccwoodsideny.org

Please include the following details in the Memo
WYD 50/50, Name, Phone # of Tickets
or at the parish Rectory

Zelle®

¡Dona a través de nuestra lista de deseos de amazon!

¡Apoya a nuestros peregrinos de la Jornada Mundial de la Juventud 2027 ayudándonos a prepararnos para nuestra Noche de Radio Bingo en el Auditorio de San Sebastián!

Por favor, considera comprar un artículo de nuestra lista de deseos y ayuda a nuestros jóvenes peregrinos en su camino de fe hacia la Jornada Mundial de la Juventud.

Cada regalo, grande o pequeño, ayuda a acercar a nuestros peregrinos un paso más a esta experiencia católica que transforma la vida.

¡Gracias por su generosidad *y sus oraciones!*

¡ESCANEA PARA VER NUESTRA LISTA DE DESEOS DE AMAZON!

¡Gracias por ayudarnos a responder al llamado de Dios!

¡Juntos enviemos a nuestros jóvenes peregrinos a la Jornada Mundial de la Juventud 2027!

JMJ SÉOUL 2027

50/50 RIFA

TICKET

BOLETO $25

GANA GRANDE MIENTRAS APOYAS UNA GRAN CAUSA.

SORTEO EL SÁBADO 19 DE SEPTIEMBRE

Compra su boleto a través de Zelle: corpuschristi@ccwoodsideny.org

Por favor, incluya los siguientes datos en el concepto (memo):
WYD 50/50, Nombre, Teléfono
Cantidad de boletos

o en la rectoría

Zelle®